

Bruselj, 25. junij 2026
(OR. en)

6440/26

LIMITE

UK 33

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o odobritvi sklenitve, s strani Evropske komisije v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma v zvezi z Gibraltarjem med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani

SKLEP SVETA (Euratom) 2026/...

z dne ...

**o odobritvi sklenitve, s strani Evropske komisije
v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo,
Sporazuma v zvezi z Gibraltarjem med Evropsko unijo
in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani
ter Združenim kraljestvom Velika Britanija
in Severna Irska na drugi strani**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člena 101,
drugi odstavek, Pogodbe,

ob upoštevanju priporočila Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V resolucijah Generalne skupščine Združenih narodov o dekolonizaciji ozemlja Gibraltarja (v nadaljnjem besedilu: Gibraltar) je Gibraltar naveden kot „nesamoupravno ozemlje, ki ga upravlja Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska“ ter se zanj uporablja poglavje XI Ustanovne listine Združenih narodov.
- (2) Svet je 5. oktobra 2021 pooblastil Komisijo za začetek pogajanj o sporazumu z Združenim kraljestvom v zvezi z Gibraltarjem. Po pogajanjih sta se pogodbenici na ravni pogajalcev dogovorili o Sporazumu v zvezi z Gibraltarjem med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum).
- (3) Sporazum zajema zadeve, ki spadajo na področje uporabe Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: Pogodba Euratom), in sicer določbe o civilnem jedrskem sodelovanju. Sporazum bi bilo zato treba skleniti tudi v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: Skupnost) glede zadev, ki sodijo v okvir navedene pogodbe.
- (4) Sklenitev Sporazuma s strani Komisije v imenu Skupnosti glede zadev, ki spadajo v okvir Pogodbe Euratom, bi bilo treba odobriti.

- (5) Sporazum ali katera koli dejavnost ali ukrep, sprejet pri njegovi uporabi ali na njegovi podlagi, ne spreminja pravnega položaja Kraljevine Španije glede suverenosti in pristojnosti v zvezi z Gibraltarjem.
- (6) Ker imajo organi Gibraltarja lokalni značaj in izvajajo izključno notranje pristojnosti, bi se moralo za vsako sodelovanje teh organov pri uporabi Sporazuma šteti, da poteka izključno v okviru notranjih pristojnosti Gibraltarja, razen če je posebej določeno drugače.
- (7) Sporazum zajema zadeve, ki spadajo na področje uporabe Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), in zadeve, ki spadajo na področje uporabe Pogodbe Euratom. Za zadeve, ki spadajo na področje uporabe PDEU, naj bi se Sporazum začasno uporabljal od 15. julija 2026. Zaradi doslednosti bi se moral od istega datuma začasno uporabljati tudi del Sporazuma, ki zajema zadeve, ki spadajo na področje uporabe Pogodbe Euratom.
- (8) Za podpis, začasno uporabo in sklenitev Sporazuma v imenu Unije se uporabi ločen postopek –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklenitev, s strani Komisije v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma v zvezi z Gibraltarjem med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), vključno z njegovimi določbami o začasni uporabi, se odobri glede zadev, ki spadajo v okvir Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: Pogodba Euratom), pod pogoji iz člena 2 tega sklepa¹.

Člen 2

Sporazum se glede zadev, ki spadajo v okvir Pogodbe Euratom, pred sklenitvijo in ob upoštevanju vzajemnosti podpiše in se, če so izpolnjeni pogoji iz člena 336(2) Sporazuma, začasno uporablja od 15. julija 2026 do začetka njegove veljavnosti.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ..., ...

Za Svet

predsednik/predsednica

¹ Besedilo Sporazuma je objavljeno v UL L, ..., ELI: